

Sénat de Belgique

Session ordinaire 2011-2012



5-51

Séances plénières
Jeudi 15 mars 2012

Séance de l'après-midi

Annales

Belgische Senaat

Gewone Zitting 2011-2012

Handelingen

Plenaire vergaderingen

Donderdag 15 maart 2012

Namiddagvergadering

5-51

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:
www.senate.be www.lachambre.be

Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
cdH	centre démocrate Humaniste
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:
www.senate.be www.dekamer.be

Sommaire

Hommage aux victimes de l'accident de car en Suisse	4
Ordre des travaux	6
Excusés.....	7

Annexe

Demandes d'explications	8
Non-évocation	13
Messages de la Chambre	13
Dépôt de projets de loi	13
Cour constitutionnelle – Arrêts	14
Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles	15
Auditorat du Travail	16
Tribunal de première instance	16
Tribunal du travail	16
Parlement européen	16

Inhoudsopgave

Eerbetoon aan de slachtoffers van het busongeval in Zwitserland	4
Regeling van de werkzaamheden.....	6
Berichten van verhindering.....	7

Bijlage

Vragen om uitleg.....	8
Niet-evocatie	13
Boodschappen van de Kamer.....	13
Indiening van wetsontwerpen	13
Grondwettelijk Hof – Arresten	14
Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen	15
Arbeidsauditoraat.....	16
Rechtbank van eerste aanleg	16
Arbeidsrechtbank	16
Europees Parlement	16

Présidence de Mme Sabine de Bethune*(La séance est ouverte à 15 h.)***Hommage aux victimes de l'accident de car en Suisse**

Mme la présidente. – Le dramatique accident de car qui s'est produit avant-hier à Sierre en Suisse et qui a coûté la vie à vingt-deux enfants et aux six adultes qui les accompagnaient, nous a tous profondément bouleversés et attristés.

C'est aux familles, aux écoles et aux communautés touchées par ce drame que je m'adresse aujourd'hui au nom de notre Assemblée.

Nos pensées les plus émues vont à tous les proches des nombreuses victimes qui, jamais, n'auraient pu imaginer une issue aussi tragique à leur séjour en classe de neige.

Nous pensons aussi aux enfants qui ont survécu à la catastrophe, mais qui resteront traumatisés par la perte d'amis, d'un professeur ou d'un accompagnant ; certains enfants sont très gravement blessés et quelques-uns sont aujourd'hui encore dans un état critique.

Au nom de l'ensemble du Sénat et en mon nom personnel, je présente aux familles des victimes mes plus sincères condoléances. Cette épreuve est la plus cruelle qui soit : perdre un enfant d'une manière aussi brutale. Les nombreux témoignages de compassion exprimés non seulement par nos concitoyens, mais aussi à l'étranger par des anonymes, des personnalités et des institutions seront, je l'espère, d'un précieux réconfort pour toutes celles et ceux qui, dans ces événements dramatiques, auront subi une perte irréversible ou en garderont des séquelles. Nos pensées vont en particulier aux écoles 't Stekske de Lommel et Sint-Lambertus d'Heverlee.

J'ai la profonde tristesse de vous annoncer que la communauté du Sénat est aussi frappée personnellement par cette tragédie.

Christophe Cardon de Lichtbuer, conseiller au Service linguistique de notre Assemblée, a appris hier soir que sa fille Clara n'avait pas survécu à la catastrophe. Au nom du Sénat, je présente à M. Cardon et à sa famille nos plus sincères condoléances. Les membres du personnel de notre institution, profondément affectés par ce drame et solidaires de leur collègue, s'associent à ces condoléances. Tous souhaitent lui apporter aide et soutien afin de l'épauler dans cette terrible épreuve. Le Parlement fédéral est frappé une seconde fois par cette tragédie. M. Johan Craeghs, membre du personnel du restaurant parlementaire, a appris que sa fille Britt se trouve dans le coma. Nous lui souhaitons, ainsi qu'à sa famille, beaucoup de courage dans ces moments très éprouvants et espérons de tout cœur que Britt se rétablira pleinement.

Cet accident d'autocar, décrit par les autorités suisses comme le plus grave jamais survenu sur leur territoire, est, pour notre pays aussi, un drame inconcevable.

Lorsque la tristesse et la consternation se seront quelque peu estompées, nous devons aussi, dans le cadre de nos responsabilités politiques, nous poser un certain nombre de questions sur ce tragique événement. L'enquête sur la cause

Voorzitter: mevrouw Sabine de Bethune*(De vergadering wordt geopend om 15 uur.)***Eerbetoon aan de slachtoffers van het busongeval in Zwitserland**

De voorzitter. – Het gruwelijke busongeval dat eergisteren in het Zwitserse Sierre het leven kostte aan tweeëntwintig kinderen en hun zes volwassen begeleiders, heeft ons allemaal met ongelof en verdriet vervuld.

In naam van onze Vergadering wens ik mij dan ook vandaag tot de getroffen families, scholen en gemeenschappen te richten.

Ons diepste medeleven gaat naar de nabestaanden van de talrijke slachtoffers die nooit een dergelijke afloop van hun sneeuwklassen hadden verwacht.

We zijn tevens zeer bezorgd om de kinderen die de ramp wél hebben overleefd, maar in de meest traumatiserende omstandigheden vriendjes en begeleiders moesten verliezen en zelf zeer zware, in verschillende gevallen nog levensbedreigende verwondingen opliepen.

Ik hecht eraan in naam van de hele Senaat en in mijn eigen naam ons innigste deelneming te betuigen aan de getroffen families. We botsen hier namelijk op het wreedste verlies dat wij ons kunnen inbeelden: een kind verliezen zonder enige vorm van afscheid te hebben kunnen nemen.

Hopelijk zullen de veelvuldige betuigingen van medeleven die niet alleen onze medeburgers, maar ook buitenlandse personen en instellingen uitten, een daadwerkelijke steun betekenen voor al diegenen die een onherroepelijk verlies of een blijvend letsel aan dit drama zullen overhouden. In het bijzonder gaan onze gedachten naar de schoolgemeenschappen 't Stekske in Lommel en Sint-Lambertus in Heverlee.

Tot mijn grote spijt moet ik hier echter aan toevoegen dat de Senaat ook als gemeenschap door deze ramp werd getroffen.

Christophe Cardon de Lichtbuer, adviseur bij de Taaldienst van onze Assemblée, heeft gisteravond vernomen dat zijn dochter Clara de ramp niet overleefd heeft. In naam van de voltallige Senaat bied ik de heer Cardon en zijn gezin onze innige deelneming aan. Zwaar aangeslagen en solidair met zijn getroffen collega, sluit het personeel van onze instelling zich hierbij aan. Allen nemen zich voor hulp en steun te verlenen om dit verschrikkelijke leed te helpen dragen. Het tragische nieuws heeft het federaal Parlement echter tweemaal hard getroffen. De heer Johan Craeghs, werkzaam in het Parlementair restaurant, moest vernemen dat zijn dochter Britt in comatoestand vecht voor haar leven. Wij wensen hem en zijn gezin sterkte in de bange dagen die volgen en hopen van ganser harte dat Britt volledig mag herstellen.

Het busongeval dat door de Zwitserse autoriteiten beschreven wordt als het zwaarste ooit op Zwitsers grondgebied, betekent ook voor ons een graad van gruwel die we niet mogelijk achtten.

Het verdriet en de ontzetting voorbij, moeten wij ons dan ook in de uitoefening van ons mandaat een aantal vragen stellen rond dit gebeuren. Het onderzoek naar de oorzaak van dit

de ce terrible accident nous montrera peut-être comment faire à l'avenir pour garantir mieux encore la sécurité de tous nos concitoyens, et en particulier la sécurité de ceux qui nous sont les plus chers, nos enfants.

Au nom du Sénat, je tiens à exprimer ici notre profonde reconnaissance aux services de secours suisses, qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour porter assistance aux blessés le plus rapidement et le plus efficacement possible. Le message de profonde compassion de la ville de Sierre nous est également allé droit au cœur.

Je voudrais aussi rendre hommage aux services de secours belges et aux différents départements ministériels de notre pays pour la qualité de leur travail.

Enfin, je vous invite à aller signer dans le péristyle le registre de condoléances que j'y ai ouvert avec M. Flahaut, président de la Chambre.

M. Elio Di Rupo, premier ministre. – Notre pays vit un de ses moments les plus sombres.

Près de trois mois après la catastrophe de Liège, notre pays est à nouveau très durement touché. Nous vivons une tragédie nationale.

Tout le pays est plongé dans la douleur depuis la nouvelle de l'accident.

Nos pensées les plus profondes ainsi que nos condoléances les plus sincères vont aux victimes, à leurs familles et à leurs proches, tous extrêmement affectés par ce drame.

Vingt-huit vies ont été brusquement brisées : des adultes qui s'acquittaient de leur tâche avec professionnalisme, des chauffeurs dévoués, des enseignants, des accompagnateurs et des enfants. Des souvenirs plein la tête, ces enfants étaient heureux de retourner chez leurs parents après un magnifique voyage scolaire. Ils avaient l'âge de l'insouciance et de l'innocence.

Ce drame nous touche d'autant plus que chacun d'entre nous a vécu lui-même des vacances de neige avec des copains de classe ou connaît au moins une personne ayant un jour participé à ces beaux moments.

La douleur des familles et des proches est inimaginable. Perdre un partenaire, un père ou une mère, c'est perdre une partie de soi-même. Perdre son enfant, c'est se perdre entièrement soi-même.

Tous ces parents voulaient un monde meilleur pour leurs enfants. Mais leur monde s'est écroulé.

Nous ne pouvons pas répondre à cette question lancinante : « Pourquoi mon enfant, pourquoi mon mari, pourquoi ma femme ? »

Nous sommes bouleversés par ce destin qui frappe les familles. Leur détresse est devenue la nôtre. Solidaires, nous souhaitons tous leur apporter du réconfort. Mais nous nous sentons impuissants. Parce qu'il n'y pas de mots pour consoler et apaiser une peine aussi insoutenable.

C'est avec une immense tristesse et une très profonde émotion que les membres du gouvernement présentent leurs condoléances les plus sincères aux familles des victimes.

Nos pensées vont également aux blessés hospitalisés et à leurs

verschrikkelijk voorval zal misschien uitwijzen hoe we nog beter de veiligheid van al onze burgers, en in het bijzonder de veiligheid van het kostbaarste voor elk van ons, namelijk onze kinderen, kunnen verzekeren.

Ik hecht eraan in naam van de Senaat onze grote erkentelijkheid te betuigen tegenover de Zwitserse hulpdiensten voor wie geen enkele inspanning te veel was om de gewonden zo snel en efficiënt mogelijk bij te staan. Ook de gevoelige boodschap van medeleven van de stad Sierre heeft ons diep getroffen.

Ook wil ik mijn grote waardering uitspreken voor het uitstekende werk van de Belgische hulpdiensten en van de bevoegde ministeriële departementen.

Ten slotte wil ik u allen uitnodigen om het rouwregister te ondertekenen dat ik samen met Kamervoorzitter Flahaut heb geopend in het peristilium.

De heer Elio Di Rupo, eerste minister. – Ons land beleeft een van zijn donkerste momenten.

Drie maanden na de aanslag in Luik wordt ons land opnieuw zwaar getroffen. Dit is een nationale tragedie.

Sinds het nieuws van het ongeval ons bereikte, weent heel het land.

Onze diepste gedachten en ons oprechte medeleven gaan uit naar de slachtoffers en hun zo onmenselijk getroffen families en nabestaanden.

Achtentwintig levens werden brusk afgebroken: volwassenen die hun job professioneel uitoefenden, toegewijde chauffeurs, leerkrachten en begeleiders. En kinderen. Kinderen met hun hoofd vol mooie herinneringen aan een prachtige schoolreis. Zo blij naar hun ouders te kunnen terugkeren. Kinderen op een leeftijd waar onschuld en zorgeloosheid primeren.

Dit drama treft ons nog harder omdat iedereen wel iemand kent die ooit deelnam aan die wonderlijke sneeuwvakanties met schoolvrienden. Of omdat we die mooie momenten zelf hebben beleefd.

De pijn van de families en nabestaanden is onvoorstelbaar. Je partner, vader of moeder verliezen, is een deel van jezelf verliezen. Je kind verliezen, dat is jezelf volledig verliezen.

Al die ouders wilden een betere wereld voor hun kinderen maar hun wereld is ingestort.

We moeten het antwoord schuldig blijven op die kwellende vraag: 'Waarom mijn kind? Waarom mijn man? Waarom mijn vrouw?'

We zijn verbijsterd door het noodlot dat deze families heeft getroffen. Hun verdriet is het onze geworden. Allemaal zijn we solidair met de nabestaanden en willen we hun troost bieden, maar we voelen ons machteloos omdat er geen woorden zijn om zulk ondraaglijk leed te verzachten.

Het is met immens verdriet en enorme emotie dat de regeringsleden aan de families hun deelneming betuigen.

Onze gedachten gaan ook uit naar de slachtoffers in de ziekenhuizen en naar hun naasten. Wij wensen hen een spoedig herstel.

proches. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Nous tenons par ailleurs à exprimer notre soutien aux écoles de Lommel et d'Heverlee, aux élèves, aux enseignants ainsi qu'à tous les habitants de ces deux communes durement éprouvées.

Accompagner et soutenir les familles et les proches des victimes est la priorité absolue du gouvernement.

Les ministres Vanackere et De Crem, le ministre-président Peeters et moi-même nous sommes rendus hier en Suisse. Nous avons rencontré les familles et, au nom de tous les citoyens du pays, nous leur avons exprimé tout notre soutien. Nous avons également coordonné nos actions avec les autorités suisses.

Le gouvernement tient à saluer la qualité du travail des policiers, des services médicaux et des pompiers suisses. Il remercie également les autorités du Canton du Valais et les autorités fédérales suisses pour leur aide remarquable.

Chers collègues, notre chagrin est incommensurable. Notre pays tout entier pleure ses enfants.

Grands-parents, parents, enfants, Flamands, Wallons et Bruxellois, nous partageons cette douleur indescriptible.

Nous participons tous au chagrin des familles. La solidarité nationale est énorme.

Demain, le 16 mars 2012, sera une journée de deuil national.

Nous invitons la population à observer une minute de silence demain à 11 heures. Tous les drapeaux du pays seront en berne. Le pays entier rendra hommage à ces destins brisés. Les victimes de ce drame affreux resteront à jamais dans nos cœurs et dans nos mémoires.

Nous ne vous oublierons jamais.

Mme la présidente. – Je vous invite tous à observer une minute de silence à la mémoire des victimes de Sierre.

(L'assemblée observe une minute de silence.)

Vu les circonstances, le Bureau du Sénat a décidé qu'il n'y aura pas de questions orales aujourd'hui.

La prochaine séance aura lieu le jeudi 22 mars à 10 h.

Ordre des travaux

Mme la présidente. – Le Bureau propose l'ordre du jour suivant pour la semaine prochaine :

Jeudi 22 mars 2012

le matin à 10 heures

À transmettre par la Chambre des représentants

Proposition de révision de l'article 195 de la Constitution ; Doc. 53-2064/1. [Pour mémoire]

Procédure d'évocation – Art. 81, al. 3, et art. 79, alinéa premier, de la Constitution

Projet de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne la

We willen ook onze uitdrukkelijke steun betuigen aan de scholen van Lommel en Heverlee, aan de leerlingen, de leraren en alle inwoners van de in hun hart getroffen gemeenten.

De absolute prioriteit van de regering is begeleiding en steun te geven aan de families en de naasten.

De ministers Steven Vanackere en Pieter De Crem, minister-president Kris Peeters en ikzelf zijn gisteren naar Zwitserland gereisd. Wij hebben de families ontmoet en namens alle burgers van het land onze steun betuigd. Wij hebben tevens onze acties gecoördineerd met de Zwitserse autoriteiten.

De regering prijst het werk van de Zwitserse politiediensten, medische hulpdiensten en brandweer. De regering dankt ook de autoriteiten van het kanton Wallis en de Zwitserse federale overheid voor de voortreffelijke manier waarop zij hulp hebben verleend.

Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, ons verdriet is onpeilbaar. Het hele land rouwt om deze kinderen.

Grootouders, ouders, kinderen. Vlamingen, Walen en Brusselaars. We staan samen in dit onbeschrijflijke verdriet.

We leven allemaal mee met de families. De nationale verbondenheid is enorm groot.

Morgen, 16 maart, zal een dag zijn van nationale rouw.

We vragen de bevolking morgen om 11 uur een minuut stilte in acht te nemen. Alle vlaggen in het land zullen halfstok hangen. Het hele land zal hulde brengen aan de slachtoffers van dit vreselijke drama, wier levensdraad al te vroeg werd afgesneden. Ze blijven voor altijd in ons hart en in onze herinnering.

Wij zullen jullie nooit vergeten.

De voorzitter. – Ik nodig iedereen uit een minuut stilte te houden ter nagedachtenis van de slachtoffers van Sierre.

(De vergadering neemt een minuut stilte in acht.)

Gezien de omstandigheden heeft het Bureau van de Senaat besloten dat er vandaag geen mondelinge vragen zullen worden gesteld.

De volgende vergadering vindt plaats op donderdag 22 maart om 10 uur.

Regeling van de werkzaamheden

De voorzitter. – Het Bureau stelt voor volgende week deze agenda voor:

Donderdag 22 maart 2012

's ochtends om 10 uur

Over te zenden door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Voorstel tot herziening van artikel 195 van de Grondwet; Stuk 53-2064/1. [Pro memorie]

Evocatieprocedure – Art. 81, derde lid, en art. 79, eerste lid, van de Grondwet

Wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de

copropriété et modifiant l'article 46, §2, du Code judiciaire ; Doc. 5-1155/6 à 9.

Projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de liquidation des sociétés ; Doc. 5-1479/1 et 2.

Proposition de loi modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public (de Mme de Bethune et consorts) ; Doc. 5-868/1 et 2.

Proposition de résolution sur les accords de partenariat économique entre l'Union européenne (UE) et les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (pays ACP) (de Mme Zrihen et consorts) ; Doc. 5-793/1 à 4.

Proposition de résolution visant à instaurer une politique tenant compte des spécificités de genre dans les carrières extérieures du SPF Affaires étrangères (de Mme de Bethune et consorts) ; Doc. 5-867/1 à 4.

Informatique et libertés ; rapport et recommandations de la commission de la Justice ; Doc. 5-1428/1.

l'après-midi à 15 heures

Débat d'actualité et questions orales.

Reprise de l'ordre du jour de la séance plénière du matin.

Prise en considération de propositions.

À partir de 17 heures 30 : Votes nominatifs sur l'ensemble des points à l'ordre du jour dont la discussion est terminée.

– **Le Sénat est d'accord sur cet ordre des travaux.**

(La séance est levée à 15 h 15.)

Excusés

Mme Niessen, pour raison de santé, Mmes Lijnen, Saïdi et Talhaoui, MM. Bousetta et De Decker, à l'étranger, Mme Vogels, pour d'autres devoirs, demandent d'excuser leur absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

mede-eigendom betreft en van artikel 46, §2, van het Gerechtelijk Wetboek; Stuk 5-1155/6 tot 9.

Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de vereffeningsprocedure van vennootschappen; Stuk 5-1479/1 en 2.

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de 'Belgische Technische Coöperatie' in de vorm van een vennootschap van publiek recht (van mevrouw de Bethune c.s.); Stuk 5-868/1 en 2.

Voorstel van resolutie over de Economische Partnerschapsovereenkomsten tussen de Europese Unie (EU) en de landen van Afrika, de Caraïben en de Stille Oceaan (ACS-landen) (van mevrouw Zrihen c.s.); Stuk 5-793/1 tot 4.

Voorstel van resolutie voor een gendervriendelijk beleid in de buitencarières van de FOD Buitenlandse Zaken (van mevrouw de Bethune c.s.); Stuk 5-867/1 tot 4.

Informatica en vrijheden; verslag en aanbevelingen van de commissie voor de Justitie; Stuk 5-1428/1.

's namiddags om 15 uur

Actualiteitendebat en mondelinge vragen.

Hervatting van de agenda van de ochtendvergadering.

Inoverwegingneming van voorstellen.

Vanaf 17.30 uur: Naamstemmingen over de afgehandelde agendapunten in hun geheel.

– **De Senaat is het eens met deze regeling van de werkzaamheden.**

(De vergadering wordt gesloten om 15.15 uur.)

Berichten van verhindering

Afwezig met bericht van verhindering: mevrouw Niessen, om gezondheidsredenen, de dames Lijnen, Saïdi en Talhaoui, de heren Bousetta en De Decker, in het buitenland, mevrouw Vogels, wegens andere plichten.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

Annexe

Demandes d'explications

Le Bureau a été saisi des demandes d'explications suivantes :

- de M. Bert Anciaux au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *les investissements d'institutions financières belges dont l'État est propriétaire ou actionnaire important dans l'armement nucléaire* » (n° 5-2080)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Bert Anciaux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, et aux Réformes institutionnelles sur « *une possible augmentation de la puissance maximale des vélos électriques* » (n° 5-2081)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Patrick De Groote au ministre de la Défense sur « *la perte, le vol et l'enregistrement d'armes dans une base de données à la Défense* » (n° 5-2082)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. Patrick De Groote au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *les assurances à l'exportation de l'Office national du Ductroire/ONDD pour des contrats d'armement* » (n° 5-2083)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Peter Van Rompuy au ministre du Budget et de la Simplification administrative sur « *le cadre budgétaire belge et les exigences européennes* » (n° 5-2084)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Peter Van Rompuy au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *le 'Two-pack'* » (n° 5-2085)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Peter Van Rompuy au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *le cadre budgétaire belge et les exigences européennes* » (n° 5-2086)

Commission des Finances et des Affaires économiques

Bijlage

Vragen om uitleg

Het Bureau heeft volgende vragen om uitleg ontvangen:

- van de heer Bert Anciaux aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over « *het investeren in kernwapens door Belgische financiële instellingen in eigendom of met omvangrijke aandelen van de Staat* » (nr. 5-2080)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Bert Anciaux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, en voor Staatshervorming over « *de mogelijke verhoging van het maximumvermogen van elektrische fietsen* » (nr. 5-2081)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Patrick De Groote aan de minister van Landsverdediging over « *het verlies, de diefstal en de registratie van wapens in een databank bij Defensie* » (nr. 5-2082)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer Patrick De Groote aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over « *de exportverzekeringen van wapencontracten door de Nationale Delcrederedienst/ONDD* » (nr. 5-2083)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Peter Van Rompuy aan de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging over « *het Belgisch begrotingskader en de Europese vereisten* » (nr. 5-2084)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Peter Van Rompuy aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over « *het 'Two-pack'* » (nr. 5-2085)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Peter Van Rompuy aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over « *het Belgisch begrotingskader en de Europese vereisten* » (nr. 5-2086)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- de Mme Marleen Temmerman à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l’Agriculture sur « *l’interdiction d’utiliser le colorant 4-MEI dans les boissons au cola* » (n° 5-2087)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Marleen Temmerman à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l’Agriculture sur « *la sécurité alimentaire et le contrôle de l’hygiène dans l’horeca* » (n° 5-2088)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de Mme Dalila Douifi à la ministre de la Justice sur « *les mesures à prendre pour améliorer l’état, la sécurité incendie et le contrôle des visiteurs au Palais de Justice de Bruxelles* » (n° 5-2089)

Commission de la Justice

- de M. Ludo Sannen au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *la perception et le contrôle des impôts régionaux* » (n° 5-2090)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Huub Broers à la vice-première ministre et ministre de l’Intérieur et de l’Égalité des Chances sur « *les frais de justice réclamés à un agent de police bruxellois* » (n° 5-2091)

Commission de l’Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *un possible conflit d’intérêts lors de la rédaction du Manuel diagnostique et statistique des troubles mentaux* » (n° 5-2092)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *les recommandations de la ‘Belgian Society for Reproductive Medicine’* » (n° 5-2093)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Elke Sleurs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur « *la maternité de substitution à l’étranger* » (n° 5-2094)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre de l’Intérieur et de l’Égalité des Chances sur « *l’utilisation du système AEG-Prescom* » (n° 5-2095)

Commission de l’Intérieur et des Affaires administratives

- van mevrouw Marleen Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de minister van Middenstand, KMO’s, Zelfstandigen en Landbouw over “*het verbod op gebruik van de kleurstof 4-MEI in cola*” (nr. 5-2087)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Marleen Temmerman aan de minister van Middenstand, KMO’s, Zelfstandigen en Landbouw over “*de voedselveiligheid en de hygiënecontrole bij horecazaken*” (nr. 5-2088)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van mevrouw Dalila Douifi aan de minister van Justitie over “*de te treffen maatregelen om de staat, de brandveiligheid en de controle van bezoekers van het Brusselse Justitiepaleis te verbeteren*” (nr. 5-2089)

Commissie voor de Justitie

- van de heer Ludo Sannen aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over “*de inning van en de controle op de gewestbelastingen*” (nr. 5-2090)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Huub Broers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*de gerechtskosten die een Brusselse agent moet betalen*” (nr. 5-2091)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*een mogelijke belangenvermenging bij het opstellen van het ‘Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders’*” (nr. 5-2092)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de aanbevelingen van de ‘Belgian Society for Reproductive Medicine’*” (nr. 5-2093)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over “*het draagmoederschap in het buitenland*” (nr. 5-2094)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*het gebruik van het AEG-Prescomsysteem*” (nr. 5-2095)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- de M. Bert Anciaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur « *la façon dont Mme Annie Chebeya aurait été traitée par la diplomatie belge* » (n° 5-2096)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. Bert Anciaux au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement sur « *la continuité des projets après les mesures d'économie récentes* » (n° 5-2097)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *l'Agence intermutualiste* » (n° 5-2098)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Freya Piryns à la ministre de la Justice sur « *la transposition de la directive européenne 2011/36/UE concernant la traite des êtres humains* » (n° 5-2099)

Commission de la Justice

- de M. Richard Miller au ministre de la Défense sur « *le risque que représentent les soldats afghans pour les militaires belges en Afghanistan* » (n° 5-2100)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. François Bellot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances sur « *les opérations de contrôle minutieux sur les autoroutes* » (n° 5-2101)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *le cadastre des professions médicales* » (n° 5-2102)

Commission des Affaires sociales

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *la mise à disposition de médicaments sans ordonnance depuis l'officine hospitalière à du personnel soignant* » (n° 5-2103)

Commission des Affaires sociales

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *la délivrance de médicaments provenant d'une officine hospitalière dans un hôpital étranger* » (n° 5-2104)

Commission des Affaires sociales

- de M. Louis Ide à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *les fumoirs en milieu hospitalier* » (n° 5-2105)

Commission des Affaires sociales

- van de heer Bert Anciaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over “*de behandeling van mevrouw Annie Chebeya door de Belgische diplomatie*” (nr. 5-2096)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer Bert Anciaux aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking over “*de continuïteit van de projecten na de recente besparingsoperatie*” (nr. 5-2097)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*het Intermutualistisch Agentschap*” (nr. 5-2098)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Freya Piryns aan de minister van Justitie over “*de omzetting van de Europese richtlijn 2011/36/EU over mensenhandel*” (nr. 5-2099)

Commissie voor de Justitie

- van de heer Richard Miller aan de minister van Landsverdediging over “*het risico dat de Afghaanse soldaten voor de Belgische militairen in Afghanistan vormen*” (nr. 5-2100)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer François Bellot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*de nauwgezette controleacties op de autosnelwegen*” (nr. 5-2101)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*het kadaster voor medische beroepen*” (nr. 5-2102)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*het ter beschikking stellen van voorschrijfvrije medicatie aan zorgverleners vanuit de ziekenhuisapothek*” (nr. 5-2103)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de aflevering van medicijnen uit een ziekenhuisapothek in een buitenlands ziekenhuis*” (nr. 5-2104)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van de heer Louis Ide aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de rookkamers in ziekenhuizen*” (nr. 5-2105)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- de M. Bert Anciaux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, et aux Réformes institutionnelles sur « *la disparition de dirigeants belges à la tête d'Electrabel* » (n° 5-2106)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de M. Bart Laeremans au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, et à la Régie des bâtiments sur « *l'avenir du vice-gouverneur de Bruxelles dans le cadre de la sixième réforme de l'État* » (n° 5-2107)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Bart Laeremans au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, et à la Régie des bâtiments sur « *les fiches de l'administration relatives à la sixième réforme de l'État* » (n° 5-2108)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Bert Anciaux à la ministre de la Justice sur « *le règlement à l'amiable de procès* » (n° 5-2109)

Commission de la Justice

- de M. Bert Anciaux à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances sur « *l'attentat visant la mosquée à Anderlecht* » (n° 5-2110)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Bart Tommelein au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord et à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *des mutuelles qui fausseraient la concurrence* » (n° 5-2111)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de Mme Marie Arena au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable sur « *les alliances de la Belgique au sein de la BERD et du FMI* » (n° 5-2112)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. Hassan Bousetta au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur « *l'Espace Schengen* » (n° 5-2113)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de Mme Marie Arena à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *les mesures prises suite à l'attentat de la mosquée à Anderlecht* » (n° 5-2114)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- van de heer Bert Anciaux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, en voor Staatshervorming over “*het verdwijnen van Belgische toplui aan het hoofd van Electrabel*” (nr. 5-2106)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van de heer Bart Laeremans aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, en voor de Regie der gebouwen over “*de toekomst van de vicegouverneur van Brussel in het kader van de zesde staatshervorming*” (nr. 5-2107)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Bart Laeremans aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, en voor de Regie der gebouwen over “*de fiches van de administratie met betrekking tot de zesde staatshervorming*” (nr. 5-2108)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Bert Anciaux aan de minister van Justitie over “*het afkopen van processen*” (nr. 5-2109)

Commissie voor de Justitie

- van de heer Bert Anciaux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*de aanslag op de moskee in Anderlecht*” (nr. 5-2110)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Bart Tommelein aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee en aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de concurrentievervalsing van bepaalde mutualiteiten*” (nr. 5-2111)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van mevrouw Marie Arena aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling over “*de Belgische allianties binnen de BERD en het IMF*” (nr. 5-2112)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer Hassan Bousetta aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over “*het Schengengebied*” (nr. 5-2113)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van mevrouw Marie Arena aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de maatregelen die genomen werden na de aanslag op de moskee in Anderlecht*” (nr. 5-2114)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- de Mme Marie Arena au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur « *l'assistance technique à la Tunisie, l'Égypte et la Libye* » (n° 5-2115)

Commission des Relations extérieures et de la Défense

- de M. Willy Demeyer à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances sur « *les mesures de sécurité applicables pour les rencontres internationales de football* » (n° 5-2116)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de M. Bert Anciaux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, et aux Réformes institutionnelles sur « *les normes de sécurité optimales pour les voyages en autocar* » (n° 5-2117)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de Mme Elke Sleurs au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur « *la réutilisation des dispositifs médicaux à usage unique* » (n° 5-2118)

Commission des Finances et des Affaires économiques

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *les implants PIP* » (n° 5-2119)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances sur « *le système des 'drapeaux rouges'* » (n° 5-2120)

Commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

- de Mme Elke Sleurs à la ministre de la Justice sur « *le système des 'drapeaux rouges'* » (n° 5-2121)

Commission de la Justice

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *l'analyse des cliniques du sein* » (n° 5-2122)

Commission des Affaires sociales

- de Mme Elke Sleurs à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *le transfert des Collèges des médecins et du Conseil national des établissements hospitaliers suite aux accords communautaires* » (n° 5-2123)

Commission des Affaires sociales

- de M. Piet De Bruyn à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur « *le remboursement de la psychothérapie* » (n° 5-2124)

Commission des Affaires sociales

- van mevrouw Marie Arena aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over “*de technische hulp aan Tunesië, Egypte en Libië*” (nr. 5-2115)

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

- van de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*de geldende veiligheidsmaatregelen bij internationale voetbalwedstrijden*” (nr. 5-2116)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van de heer Bert Anciaux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, en voor Staatshervorming over “*de optimale veiligheidsvoorschriften voor busreizen*” (nr. 5-2117)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over “*het hergebruik van medische hulpmiddelen*” (nr. 5-2118)

Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de PIP-implantaten*” (nr. 5-2119)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over “*het systeem van de 'rode vlaggen'*” (nr. 5-2120)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de minister van Justitie over “*het systeem van de 'rode vlaggen'*” (nr. 5-2121)

Commissie voor de Justitie

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de analyse van de borstklinieken*” (nr. 5-2122)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van mevrouw Elke Sleurs aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de overheveling van de Colleges van geneesheren en de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen ten gevolge van het communautair akkoord*” (nr. 5-2123)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

- van de heer Piet De Bruyn aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over “*de terugbetaling van psychotherapie*” (nr. 5-2124)

Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Non-évocation

Par message du 13 mars 2012, le Sénat a retourné à la Chambre des représentants, en vue de la sanction royale, le projet de loi non évoqué qui suit :

Projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le règlement collectif de dettes (Doc. **5-1490/1**).

- **Pris pour notification.**

Messages de la Chambre

Par messages du 8 mars 2012, la Chambre des représentants a transmis au Sénat, tels qu'ils ont été adoptés en sa séance du même jour :

Article 78 de la Constitution

Projet de loi visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes (Doc. **5-1523/1**).

- **Le projet a été reçu le 9 mars 2012 ; la date limite d'évocation est le lundi 26 mars 2012.**
- **La Chambre a adopté le projet le 8 mars 2012.**

Projet de loi modifiant la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense (Doc. **5-1524/1**).

- **Le projet de loi a été reçu le 9 mars 2012 ; la date limite d'évocation est le lundi 26 mars 2012.**
- **La Chambre a adopté le projet le 8 mars 2012.**

Notification

Projet de loi modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, en vue de modifier la zone neutre (de M. Danny Pieters ; Doc. **5-1256/1**).

- **La Chambre a adopté le projet le 8 mars 2012 tel qu'il lui a été transmis par le Sénat.**

Dépôt de projets de loi

Le Gouvernement a déposé les projets de loi ci-après :

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de l'État du Qatar concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Doha le 6 novembre 2007 (Doc. **5-1529/1**).

- **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Relations extérieures et de la Défense.**

Niet-evocatie

Bij boodschap van 13 maart 2012 heeft de Senaat aan de Kamer van volksvertegenwoordigers terugbezorgd, met het oog op de bekrachtiging door de Koning, het volgende niet geëvoceerde wetsontwerp:

Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de collectieve schuldenregeling betreft (Stuk **5-1490/1**).

- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Boodschappen van de Kamer

Bij boodschappen van 8 maart 2012 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat overgezonden, zoals ze ter vergadering van dezelfde dag werden aangenomen:

Artikel 78 van de Grondwet

Wetsontwerp ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen (Stuk **5-1523/1**).

- **Het ontwerp werd ontvangen op 9 maart 2012; de uiterste datum voor evocatie is maandag 26 maart 2012.**
- **De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 8 maart 2012.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging (Stuk **5-1524/1**).

- **Het wetsontwerp werd ontvangen op 9 maart 2012; de uiterste datum voor evocatie is maandag 26 maart 2012.**
- **De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 8 maart 2012.**

Kennisgeving

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, met het oog op een wijziging van de neutrale zone (van de heer Danny Pieters; Stuk **5-1256/1**).

- **De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 8 maart 2012 zoals het haar door de Senaat werd overgezonden.**

Indiening van wetsontwerpen

De Regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend:

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Staat Qatar inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Dawhah op 6 november 2007 (Stuk **5-1529/1**).

- **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging.**

Projet de loi portant assentiment au Mémoire d'Accord concernant la coopération dans le domaine de la gestion des crises pouvant avoir des conséquences transfrontalières entre le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg, fait à Luxembourg le 1^{er} juin 2006 (Doc. 5-1530/1).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Relations extérieures et de la Défense.**

Projet de loi portant assentiment à l'Accord international de 2006 sur les bois tropicaux, fait à Genève le 27 janvier 2006 (Doc. 5-1531/1).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Relations extérieures et de la Défense.**

Cour constitutionnelle – Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie au président du Sénat :

- l'arrêt n° 34/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause le recours en annulation de l'article 3 de la loi du 29 avril 2010 modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations en ce qui concerne les tarifs de transit, introduit par la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) (numéro du rôle 5057) ;
- l'arrêt n° 35/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle concernant l'article 29*bis* de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, tel que cet article a été modifié par l'article 2 de la loi du 19 janvier 2001 modifiant diverses dispositions relatives au régime de l'indemnisation automatique des usagers de la route les plus vulnérables et des passagers de véhicules, posée par la Cour d'appel d'Anvers (numéro du rôle 5127) ;
- l'arrêt n° 36/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 515 du Code judiciaire, posée par le Conseil d'État (numéro du rôle 5135) ;
- l'arrêt n° 37/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 38, §3*quater*, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, posée par le Tribunal du travail de Gand (numéro du rôle 5140) ;
- l'arrêt n° 38/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 145/24, §1^{er}, alinéa 5, premier tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il était applicable à l'exercice d'imposition 2009, posée par le Tribunal de première instance de Bruges (numéro du rôle 5148) ;
- l'arrêt n° 39/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 2262*bis*, §1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil, posée par le Juge de paix du

Wetsontwerp houdende instemming met het Memorandum van Overeenstemming inzake de samenwerking op het terrein van de beheersing van crisissen met mogelijke grensoverschrijdende gevolgen tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, gedaan te Luxemburg op 1 juni 2006 (Stuk 5-1530/1).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging.**

Wetsontwerp houdende instemming met de Internationale Overeenkomst van 2006 inzake tropisch hout, gedaan te Genève op 27 januari 2006 (Stuk 5-1531/1).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging.**

Grondwettelijk Hof – Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het arrest nr. 34/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake het beroep tot vernietiging van artikel 3 van de wet van 29 april 2010 tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen wat betreft de doorvoertarieven, ingesteld door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) (rolnummer 5057);
- het arrest nr. 35/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag over artikel 29*bis* van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, zoals dat artikel werd gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 19 januari 2001 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de regeling inzake automatische vergoeding van de schade, geleden door zwakke weggebruikers en passagiers van motorrijtuigen, gesteld door het Hof van Beroep te Antwerpen (rolnummer 5127);
- het arrest nr. 36/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 515 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de Raad van State (rolnummer 5135);
- het arrest nr. 37/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 38, §3*quater*, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Gent (rolnummer 5140);
- het arrest nr. 38/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 145/24, §1, vijfde lid, eerste streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals van toepassing voor het aanslagjaar 2009, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (rolnummer 5148);
- het arrest nr. 39/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 2262*bis*, §1, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de

- canton de Malines (numéro du rôle 5149) ;
- l'arrêt n° 40/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause les questions préjudicielles concernant l'article 3 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, posées par le Tribunal de première instance de Bruxelles (numéro du rôle 5162) ;
 - l'arrêt n° 41/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 621 du Code d'instruction criminelle, posée par la chambre des mises en accusation de la Cour d'appel de Bruxelles (numéro du rôle 5172) ;
 - l'arrêt n° 42/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause les questions préjudicielles relatives aux articles 1^{er}, alinéas 6 et 7, et 2, alinéa 3, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posées par le Tribunal du travail de Bruxelles (numéro du rôle 5182) ;
 - l'arrêt n° 43/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la question préjudicielle relative à l'article 1022 du Code judiciaire (avant sa modification par la loi du 21 février 2010), posée par le Tribunal de première instance de Termonde (numéro du rôle 5269) ;
 - l'arrêt n° 44/2012, rendu le 8 mars 2012, en cause la demande de suspension de l'article 53 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses (modification de l'article 44, §1^{er}, 1^o, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée), introduite par Patrick Van den Weghe et autres (numéro du rôle 5292).
- **Pris pour notification.**

Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie au président du Sénat :

- la question préjudicielle relative à l'article 75 du décret de la Région flamande du 29 avril 2011 modifiant divers décrets relatifs au logement (abrogation de dispositions des articles 30 et 33 du décret de la Région flamande du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, tel qu'ils ont été insérés par les articles 33 et 36 du décret de la Région flamande du 24 mars 2006 modifiant les dispositions décrétales en matière de logement suite à la politique administrative), posée par le Tribunal de première instance de Bruxelles (numéro du rôle 5318) ;
- les questions préjudicielles relatives à l'article 2 de la loi du 7 mai 2009 portant assentiment à et exécution de l'Avenant, signé à Bruxelles le 12 décembre 2008, à la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus, signée à Bruxelles le 10 mars 1964 et modifiée par les Avenants du 15 février 1971 et du 8 février 1999, posées par le Tribunal de première instance

- Vrederechter van het kanton Mechelen (rolnummer 5149);
- het arrest nr. 40/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vragen over artikel 3 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (rolnummer 5162);
 - het arrest nr. 41/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 621 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het Hof van Beroep te Brussel (rolnummer 5172);
 - het arrest nr. 42/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 1, zesde en zevende lid, en 2, derde lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Brussel (rolnummer 5182);
 - het arrest nr. 43/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek (vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010), gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (rolnummer 5269);
 - het arrest nr. 44/2012, uitgesproken op 8 maart 2012, inzake de vordering tot schorsing van artikel 53 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen (wijziging van artikel 44, §1, 1^o, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde), ingesteld door Patrick Van den Weghe en anderen (rolnummer 5292).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof aan de voorzitter van de Senaat kennis van:

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 75 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 29 april 2011 houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen (intrekking van bepalingen van de artikelen 30 en 33 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, zoals ingevoegd bij de artikelen 33 en 36 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 24 maart 2006 houdende wijziging van decretale bepalingen inzake wonen als gevolg van het bestuurlijk beleid), gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (rolnummer 5318);
- de prejudiciële vragen betreffende artikel 2 van de wet van 7 mei 2009 houdende instemming met en uitvoering van het Avenant, ondertekend te Brussel op 12 december 2008, bij de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van wederzijdse administratieve en juridische bijstand inzake inkomstenbelastingen, ondertekend te Brussel op 10 maart 1964 en gewijzigd door de Avenanten van 15 februari 1971 en 8 februari 1999, gesteld door de

de Mons (numéro du rôle 5319) ;

- la question préjudicielle relative à l'article 327, §1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance de Bruges (numéro du rôle 5322).

- **Pris pour notification.**

Auditorat du Travail

Par lettre du 12 mars 2012, l'auditeur du travail de Nivelles a transmis au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2011 de l'Auditorat du travail de Nivelles, approuvé lors de son assemblée de corps du 6 mars 2012.

Par lettre du 14 mars 2012, l'auditeur du travail de Gand a transmis au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2011 de l'Auditorat du travail de Gand, approuvé lors de son assemblée de corps du 12 mars 2012.

- **Envoi à la commission de la Justice.**

Tribunal de première instance

Par lettre du 8 mars 2012, le président du Tribunal de première instance de Liège a transmis au Sénat, conformément à l'article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2011 du Tribunal de première instance de Liège, approuvé lors de son assemblée générale du 5 mars 2012.

- **Envoi à la commission de la Justice.**

Tribunal du travail

Par lettre du 9 mars 2012, le président du Tribunal du travail de Turnhout a transmis au Sénat, conformément à l'article 340, §3, alinéas 1 et 5, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2011 du Tribunal du travail de Turnhout, approuvé lors de son assemblée générale du 7 mars 2012.

- **Envoi à la commission de la Justice.**

Parlement européen

Par lettre du 12 mars 2012, le président du Parlement européen a transmis au Sénat les textes ci-après :

- résolution législative du Parlement européen du 14 février 2012 sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil confiant à l'Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) certaines tâches liées à la protection des droits de propriété intellectuelle, notamment la convocation de représentants des secteurs public et privé dans le cadre d'un Observatoire européen de la contrefaçon et du piratage ;
- résolution législative du Parlement européen du

Rechtbank van eerste aanleg te Bergen (rolnummer 5319);

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 327, §1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (rolnummer 5322).

- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Arbeidsauditoraat

Bij brief van 12 maart 2012 heeft de arbeidsauditeur te Nijvel overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2011 van het Arbeidsauditoraat te Nijvel, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 6 maart 2012.

Bij brief van 14 maart 2012 heeft de arbeidsauditeur te Gent overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2011 van het Arbeidsauditoraat te Gent, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 12 maart 2012.

- **Verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Rechtbank van eerste aanleg

Bij brief van 8 maart 2012 heeft de voorzitter van de Rechtbank van eerste aanleg te Luik overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2011 van de Rechtbank van eerste aanleg te Luik, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 5 maart 2012.

- **Verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Arbeidsrechtbank

Bij brief van 9 maart 2012 heeft de voorzitter van de Arbeidsrechtbank te Turnhout, overeenkomstig artikel 340, §3, 1^o en 5^o lid, van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2011 van de Arbeidsrechtbank te Turnhout, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 7 maart 2012.

- **Verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Europees Parlement

Bij brief van 12 maart 2012 heeft de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat volgende teksten overgezonden:

- wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2012 over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot toewijzing aan het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van bepaalde taken die verband houden met de bescherming van intellectuele-eigendomsrechten, met inbegrip van de vergadering van vertegenwoordigers van de publieke en particuliere sector als Europees Waarnemingscentrum voor namaak en piraterij;
- wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van

- 14 février 2012 sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 89/666/CEE, 2005/56/CE et 2009/101/CE en ce qui concerne l'interconnexion des registres centraux, du commerce et des sociétés ;
- résolution législative du Parlement européen du 14 février 2012 sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole agréé entre l'Union européenne et la République de la Guinée-Bissau fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat de pêche en vigueur entre les deux parties ;
 - résolution législative du Parlement européen du 14 février 2012 sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et le Royaume du Maroc, d'autre part, concernant un accord-cadre entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc relatif aux principes généraux de la participation du Royaume du Maroc aux programmes de l'Union ;
 - résolution législative du Parlement européen du 14 février 2012 relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil portant modification de la directive 2000/75/CE en ce qui concerne la vaccination contre la fièvre catarrhale du mouton ou bluetongue ;
 - résolution législative du Parlement européen du 14 février 2012 sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des exigences techniques pour les virements et les prélèvements en euros et modifiant le règlement (CE) n° 924/2009 ;
 - résolution législative du Parlement européen du 15 février 2012 sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union, de l'arrangement entre l'Union européenne et la République d'Islande, la Principauté de Liechtenstein, le Royaume de Norvège et la Confédération suisse sur la participation de ces États aux travaux des comités qui assistent la Commission européenne dans l'exercice de ses pouvoirs exécutifs dans le domaine de la mise en œuvre, de l'application et du développement de l'acquis de Schengen ;
 - résolution législative du Parlement européen du 15 février 2012 sur la proposition de décision du Conseil relative aux lignes directrices pour les politiques de l'emploi des États membres ;
 - résolution législative du Parlement européen du 15 février 2012 relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les règlements (CE) n° 1290/2005 et (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne la distribution de denrées alimentaires aux personnes les plus démunies de l'Union ;
 - résolution législative du Parlement européen du
- 14 februari 2012 over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de richtlijnen 89/666/EEG, 2005/56/EG en 2009/101/EG wat de koppeling van centrale, handels- en vennootschapsregisters betreft;
- wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2012 over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van het tussen de Europese Unie en de Republiek Guinee-Bissau overeengekomen protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen beide partijen;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2012 over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euromediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, inzake een kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko over de algemene beginselen voor de deelname van het Koninkrijk Marokko aan EU-programma's;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2012 betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2000/75/EG wat vaccinatie tegen bluetongue betreft;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2012 over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van technische vereisten voor overmakingen en automatische afschrijvingen in euro en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 924/2009;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2012 over het ontwerpbesluit van de Raad over de sluiting, namens de Unie, van de regeling tussen de Europese Unie en de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de deelname van deze staten aan de werkzaamheden van de comités die de Europese Commissie bijstaan bij de uitoefening van haar uitvoerende bevoegdheden op het gebied van de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2012 over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2012 betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat de verstrekking van levensmiddelen aan de meest hulpbehoevenden in de Unie betreft;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van

- 15 février 2012 sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil établissant un programme pluriannuel en matière de politique du spectre radioélectrique ;
- résolution législative du Parlement européen du 15 février 2012 sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne les relations contractuelles dans le secteur du lait et des produits laitiers ;
 - résolution du Parlement européen du 15 février 2012 sur l'emploi et les aspects sociaux dans le cadre de l'examen annuel de la croissance 2012 ;
 - résolution législative du Parlement européen du 16 février 2012 sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux systèmes de garantie des dépôts ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur la contribution de la politique commune de la pêche à la production de biens publics ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur les récents événements politiques en Hongrie ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur les prochaines élections présidentielles en Russie ;
 - résolution législative du Parlement européen du 16 février 2012 sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc, relatif aux mesures de libéralisation réciproques en matière de produits agricoles, de produits agricoles transformés, de poissons et de produits de la pêche, au remplacement des protocoles nos 1, 2 et 3 et de leurs annexes et aux modifications de l'accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et le Royaume du Maroc, d'autre part ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur la situation en Syrie ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur la position du Parlement pour la 19^e session du Conseil des droits de l'homme des Nations unies ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur l'avenir du GMES ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur la peine de mort en Biélorussie, en particulier les cas de Dzmitry Kanavalau et d'Uladzislau Kavalyou ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur l'Égypte : évolution récente ;
 - résolution du Parlement européen du 16 février 2012 sur la peine de mort au Japon ;
- 15 februari 2012 betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor het radiospectrumbeleid;
- wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2012 over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de contractuele betrekkingen in de sector melk en zuivelproducten betreft;
 - resolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2012 over werkgelegenheid en sociale aspecten in de jaarlijkse groeianalyse 2012;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de depositogarantiestelsels;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de bijdrage van het gemeenschappelijk visserijbeleid aan de productie van collectieve goederen;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de recente politieke ontwikkelingen in Hongarije;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de komende presidentsverkiezingen in Rusland;
 - wetgevingsresolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over het ontwerpbesluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten, verwerkte landbouwproducten, vis en visserijproducten, inzake de vervanging van de protocollen nrs. 1, 2 en 3 en de bijlagen daarbij, en houdende wijziging van de Euromediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de situatie in Syrië;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over het standpunt van het Parlement inzake de 19e zitting van de VN-Raad voor de rechten van de mens;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de toekomst van het Europees programma voor wereldwijde milieu- en veiligheidsbewaking (GMES);
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de doodstraf in Belarus, met name de zaken Dzmitry Kanavalau en Uladzislau Kavalyou;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de recente ontwikkelingen in Egypte;
 - resolutie van het Europees Parlement van 16 februari 2012 over de doodstraf in Japan;

adoptées au cours de la période de session du 13 au 16 février 2012.

– **Envoi à la commission des Relations extérieures et de la Défense et au Comité d’avis fédéral chargé des questions européennes.**

aangenomen tijdens de vergaderperiode van 13 tot en met 16 februari 2012.

– **Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging en naar het Federaal Adviescomité voor Europese Aangelegenheden.**